

DK

Anbefalinger og seværdigheder



Cities
IN LOWER SAXONY

City Guide

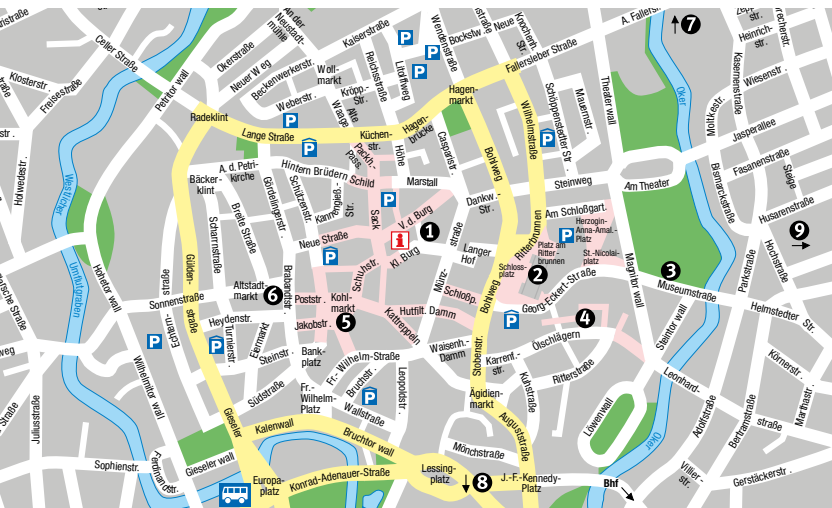
Braunschweig | Celle | Einbeck | Göttingen | Goslar
Hameln | Hannover | Hildesheim | Wolfenbüttel
+ Autostadt in Wolfsburg | Hannover Airport

www.9cities.de



Seværdigheder

- ❶ Borgpladsen med borg-løvestatue, borgen Dankwarderode og domkirken St. Blasii
- ❷ Residensslottet med firspandet strigsvog og Slotsmuseum
- ❸ Herzog Anton Ulrich-Museum
- ❹ Magni-kvarteret med kommunemuseum – Haus am Löwenwall
- ❺ Alsidig bymidte med indbydende pladser
- ❻ Det gamle bytorv med kommunemuseum – det gamle rådhus
- ❼ Oker og botanisk have
- ❽ Slottet Richmond med engelsk landskabshave
- ❾ Gåtur i naturen rundt om cistercienserklosteret Riddagshausen



Braunschweig

Livlig storby med historie

De mange muligheder, som en storby har at byde på, omgivet af rig historie – i Braunschweig er der ikke langt til den næste spændende oplevelse. Kulturoplevelser af ypperste kvalitet, arrangementer på alle tider af året og varierede fritidsmuligheder udgør et fint supplement til det historiske bybillede med følelsen af at være i en livlig og pulserende storby. På "Burgplatz" fornemmer man stadig den dag i dag den middelalderlige atmosfære. På Herzog Anton Ulrich-museet venter over 4.000 værker fra 3.000 års kunsthistorie. Når der skal slappes af, så indbyder ikke alene de hyggelige caféer i den spændende indre by, men også de grønne oaser langs med floden Oker hertil.

Specielle tips

- Besøg "Staatstheater" eller et af de mange små teatre eller scener
- Nyd naturen omkring floden Oker
- Tag på en guidet tur på en tømmerflåde i de varme måneder
- Udforsk byen på en byrundvisning
- Oplev historien og kulturen helt tæt på i velrenommerede udstillinger
- Besøg det traditionsrige julemarked i historiske omgivelser i adventstiden

Kontakt

Braunschweig Stadtmarketing GmbH Touristinfo
Kleine Burg 14 · D-38100 Braunschweig
Tel.: +49 (0)531 4702040
touristinfo@braunschweig.de
www.braunschweig.de/tourismus





Seværdigheder

- ① Residensslot med slotskapel
- ② Bykirke med fyrstegrav
- ③ Kalandgasse
- ④ Det gamle rådhus
- ⑤ Hoppener-huset
- ⑥ Lyskunstprojektet „Talende lanterner“
- ⑦ Großer Plan med Stechinelli-hus
- ⑧ Fransk have
- ⑨ Italiensk have bosættelse (bygget i 1924, arkitekt Otto Haesler)



Celle

Hyggelig residensby med Europas største samling af bindingsværkshuse

Fra bindingsværk over Bauhaus, welferslot, døgnåbent kunstmuseum og regionale specialiteter til en hyggelig shoppingtur: I Celle er der masser at se. Her går det traditionelle og det moderne hånd i hånd. Således kan man stadig den dag i dag gå i hertugernes fodspor. Ud over selve slottet med residensmuseum, barokteater og kapel inviterer haver og parker til gåture. Arkitekturinteresserede vil overalt i bybilledet finde bygningsværker af arkitekten Otto Haesler, som byggede i Bauhaus-stilen "Neues Bauen". Selvfølgelig har byen også en masse lækre spisesteder at byde på. Celle – porten til Lüneburger Heide – er altid en rejse værd.

Specielle tips

- Besøg på Celles museer
- Til tops i tårnet på Celles bykirke
- Historisk byvandring med nattevægteren fra Celle
- En kostumerundvisning på Celle slot
- Klokkespillet i Celles historiske gamle bydel
- Shopping i den gamle bydel med masser af små specialbutikker
- Besøg af en forestilling i Celle slotsteater
- Julemarkedet i den historiske gamle bydel
- Bauhaus-arkitektur i Celle

Kontakt

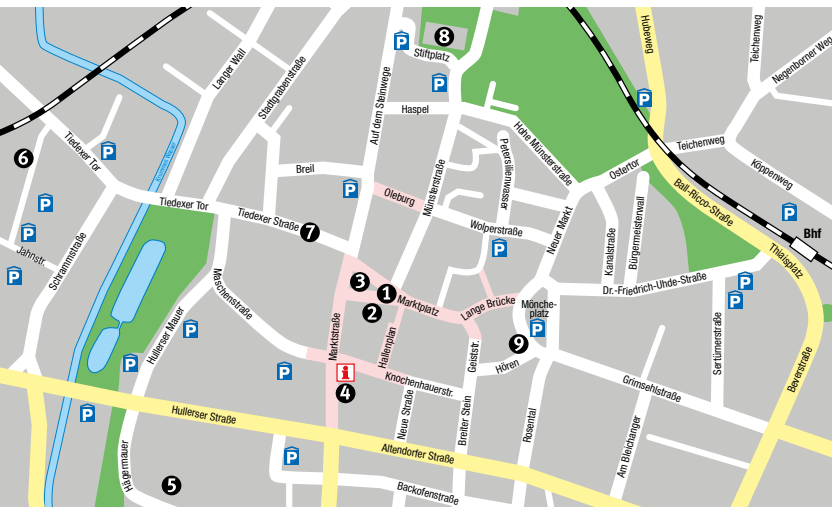
Tourist Information Celle
Markt 14-16 · 29221 Celle
Tel.: +49 (0)5141 70951195
tourismus@stadtwerke-celle.de
www.celle-tourismus.de





Seværdigheder

- 1 Till-Eulenspiegel-brønd
- 2 Det gamle Rådhus
- 3 Markedskirke St. Jacobi
- 4 Eickesches Haus
- 5 Einbecks bryghus
- 6 PS.SPEICHER
- 7 Tiedexer Straße (Malerisk gade)
- 8 Minster kirke St. Alexandri
- 9 Blaudruck (blåtryk)



Einbeck

Veteranbiler, bindingsværk og øl

Einbeck byder på en masse skønne attraktioner, der bare venter på at blive udforsket! Den tidligere hansestad ligger i det sydlige Niedersachsen og er en del af det smukke Weserbergland, og byen udmærker sig ved tre ting: Med PS.SPEICHER og dens lagre er Einbeck hjemsted for Europas største veteranbilsamling, som omfatter mere end 2.500 køretøjer. Desuden ser man overalt i den gamle bydel pragtfuldt udsmykkede, historiske bindingsværkshuse fra forgangne århundreder, og byen er kendt for det gode Einbecker øl, som er blevet brygget siden middelalderen!

Specielle tips

- I den gamle bydel ligger det største Open-Air-Street-Art-galleri i det sydlige Niedersachsen
- Traditionel trykoplevelse i "Einbecker Blaudruck" (Blåtryk)
- På sporet af bryggeritraditionen på Einbecks ølsti (Bierpfad)
- Prøvesmagning af sennep i Einbecks sennepsmølle (Senfmühle)
- Aftentur "Helles Bier, dunkle Schatten" (lyst øl, mørke skygger) med opstigning i kirketårnet
- Udflugt til borgruinen Heldenburg i Einbeck-Salzderhelden

Kontakt

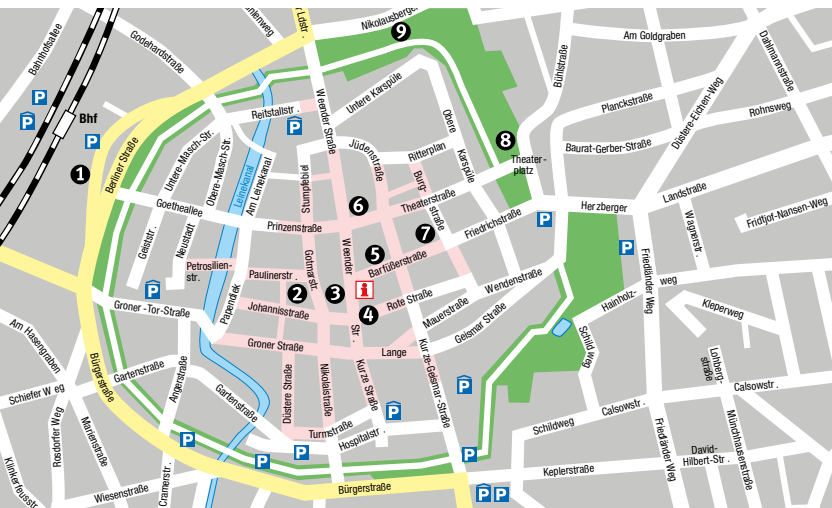
Tourist-Information im Eickeschen Haus
Marktstraße 13 · 37574 Einbeck
Tel.: +49 (0)5561 916 – 555
touristinfo@einbeck.de
www.einbeck-tourismus.de





Seværdigheder

- ❶ „Forum Wissen“ Videnmuseum
- ❷ Kirke St. Johannis
- ❸ Det gamle rådhus
- ❹ Gänselieselbrøden
- ❺ Junkernkroen (Junkernschänke)
- ❻ Kirke St. Jacobi
- ❼ Universitetsauditorium
- ❽ Det tyske teater
- ❾ Den gamle botaniske have



Göttingen

Göttingen – byen, der skaber viden

Rejsende værdsætter den verdensåbne atmosfære i den livlige by, hvor studerende og internationale gæster præger bybilledet. Kombinationen af det traditionelle og det moderne finder man ikke kun på det berømte Georg-August universitet, men overalt i Göttingen. Den gamle bydel forener på charmerende vis minderne om den middelalderlige købstad med atmosfæren fra en moderne shopping-metropol. De livlige sidegader indbyder til shopping eller til at tage på en hyggelig restaurant eller studenterknejspe. Kulturudbudet er noget ud over det sædvanlige. Teatre, orkestre, museer og udstillinger tiltrækker mange gæster.

Specielle tips

- Deltag i en guidet bytur
- Shoppingtur i den historiske gamle bydel
- Guidet tur gennem det traditionsrige universitet
- Gåtur over volden
- Rundtur på byens kirkegård (nobelprismodtagernes gravsteder)
- Besigtigelse af saltværket Luisenhall
- Besøg på vidensmuseet "Forum Wissen"
- Afslapning i badelandet "Badeparadies Eiswiese"
- Internationale Händel-festspil

Kontakt

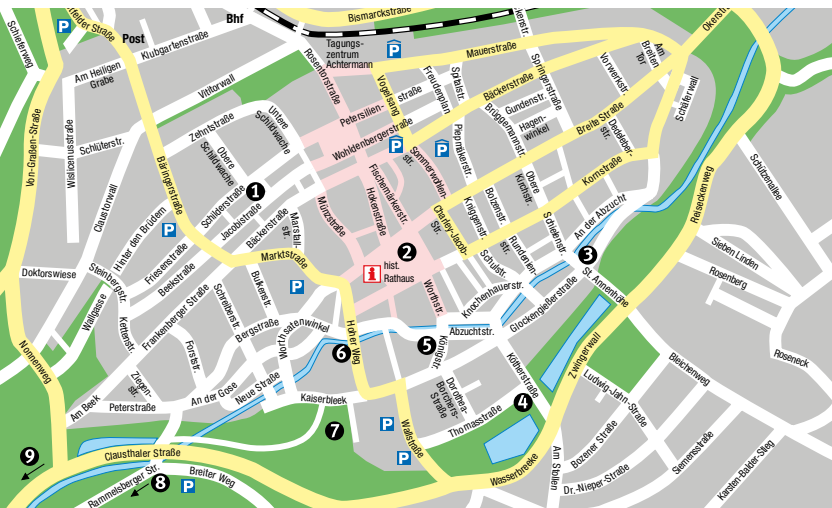
Tourist-Information Göttingen, Am Alten Rathaus
Markt 9 · 37073 Göttingen
Tel.: +49 (0)551 49980-0
info@goettingen-tourismus.de
www.goettingen-tourismus.de





Seværdigheder

- ❶ Mönchehausmuseum for moderne kunst
- ❷ Markedspladsen (med Marktkirken, rådhus, og klokkespil)
- ❸ St. Annenhus
- ❹ Middelaldermuseum i det gamle fængsel
- ❺ Museumsbredden med Goslar-museum og tin-figurmuseum
- ❻ Kunsthåndværker-markedet i det store hellige kors
- ❼ Kaiserpfalz med St. Ulrichs-kapellet
- ❽ UNESCO verdensarv Rammelsberg (museum og bjergværk for besøgende)
- ❾ Stavkirke i bydelen Hahnenklee



Goslar

Verdensarv i Harzen

Goslar kan allerede se tilbage på 1100 års byhistorie og inviterer sine gæster til en tidsrejse gennem stræderne i den gamle bydel, som blev udnævnt til UNESCO-verdensarv i 1992 sammen med malmminen Rammelsberg. Over 1500 bindingsværkshuse, det historiske rådhus med turistkontor og verdensarv-informationscenter samt livlige caféer og restauranter indbyder til gåture og afslapning. Med Harzen lige uden for døren er der også noget for natur- og vandreinteresserede! Om vinteren er julemarkedet og juleskoven i historiske kulisser et absolut højdepunkt, som år efter år sørger for den rette festlige stemning.

Specielle tips

- Udforsk det historiske rådhus i forbindelse med specielle rundvisninger.
- Kom op i højden: Nyd udsigten fra kirketårnet på Marktkirche
- Hør historier om hekse, nattevægttere, bødler mm. på kostumerundvisninger.
- På den store klosterrundvisning er der smagsprøver i klosterbrønderiet i Wöltingerode
- Goslar som audioguide: Oplev byen med audioguiden
- Gratis interaktiv udstilling i verdensarv-informationscentret i det historiske rådhus
- Herzberger Teich: Svøm og hyg dig i verdensarvsøen

Kontakt

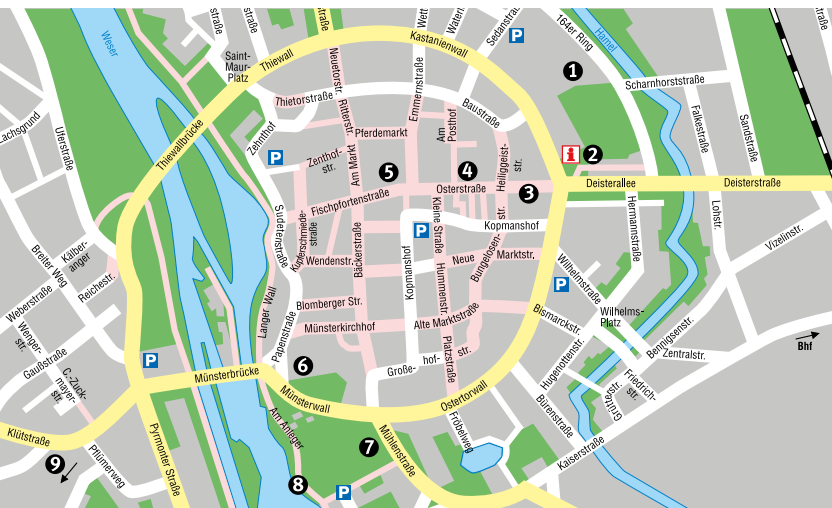
GOSLAR marketing gmbh
Markt 1 (im historischen Rathaus) · 38640 Goslar
Tel.: +49 (0)5321 78060
tourist-information@goslar.de
www.goslar.de





Seværdigheder

- ❶ Weserbergland-centrum og teater
- ❷ Turist-information
- ❸ Rottefængerhus
- ❹ Leist- og stiftsherrehus (Museum)
- ❺ Bryllupshus
- ❻ Domkirken St. Bonifatius
- ❼ Rottefængerhal
- ❽ Bådebro
- ❾ Hameln Lokale bjerge "Klüt"



Hameln

Rottefængerbyen

Hameln ligger på venstre og højre side af floden Weser, mellem bakkerne i Weserbergland. Her på den tyske eventyrrute har en mørk herre – rottefængerens – hjemme. Oplev ham og hans magi, men også den fantastiske gamle bydel i Hameln med sine imponerende sandstens- og bindingsværkshuse fra 15- til 1700 tallet. Med sine mange arrangementer og tilbud i bybilledet lever Hameln til fulde op til sit verdenskendte kulturimage. Og sidst på året lokker julemarked og MusicalWinter. Det smukke Weserbergland er en imponerende kulisse for mange aktiviteter til lands og til vands.

Specielle tips

- Rottefænger-friluftsteater og rottefænger-musicalen "RATS" – begge gratis for besøgende, open-air midt i den gamle bydel
- Guidede oplevelsesture, også med rottefængerens
- Julemarked
- MusicalWinter Hameln
- Rottefænger figur- og klokkespil på gavlen af Hochzeitshaus (bryllupshuset)
- Hameln museum med mekanisk rottefænger-teater
- Sejlads på floden Weser
- Weser cykelrute

Kontakt

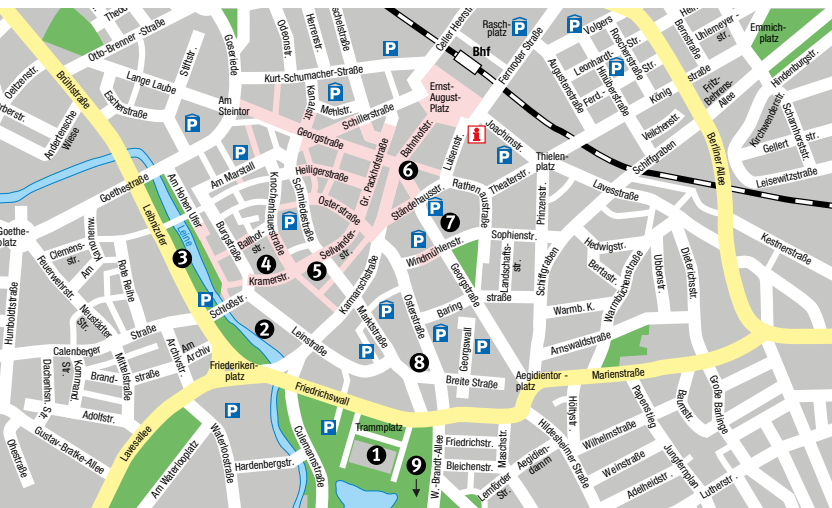
Hameln Marketing und Tourismus GmbH
Deisterallee 1 · 31785 Hameln
Tel.: +49 (0)5151 957823
touristinfo@hameln.de
www.hameln.de





Seværdigheder

- 1 Det nye rådhus
- 2 Leineslot / Niedersachsens parlament
- 3 Nanas af Niki de Saint Phalle
- 4 Den historiske gamle bydel
- 5 Det gamle rådhus og Marktkirken
- 6 Mødestedet Kröpcke
- 7 Operaen
- 8 Aegidien-kirken/ mindesmærket for krigsofrene
- 9 Maschsee søen



Hannover

Charme og livsglæde

Autentisk, ægte, afslappet – Hannover byder de besøgende på den perfekte blanding! Indre by imponerer med sin storbystemning. I den gamle bydel vandrer du gennem middelalderlige stræder eller slapper af ved bredden af floden Leine. Du kan opleve den ultimative havekunst i haverne "Herrenhäuser Gärten". I oplevelses-zoo begiver du dig ud på en verdensrejse gennem enestående temaverdener. De forskellige bydele præsenterer sig livligt og charmerende. Store arrangementer som den internationale fyrværkerikonkurrence, verdens største skyttefest Maschsee-festen eller julemarkederne tiltrækker hvert år utallige gæster til Hannover.

Specielle tips

- Herrenhäuser Gärten med museum i slottet Herrenhausen og Niki de Saint Phalle grotten
- Udsigt fra kuplen på "Neues Rathaus" (det nye rådhus)
- Hop-on Hop-off bustur i dobbeltdækker-panoramabus
- "Der Rote Faden" (den røde tråd) til seværdighederne
- Maschsee – maritim atmosfære midt i storbyen
- Hannovers museumslandskab
- Shows i særklasse i GOP Varietéen

Kontakt

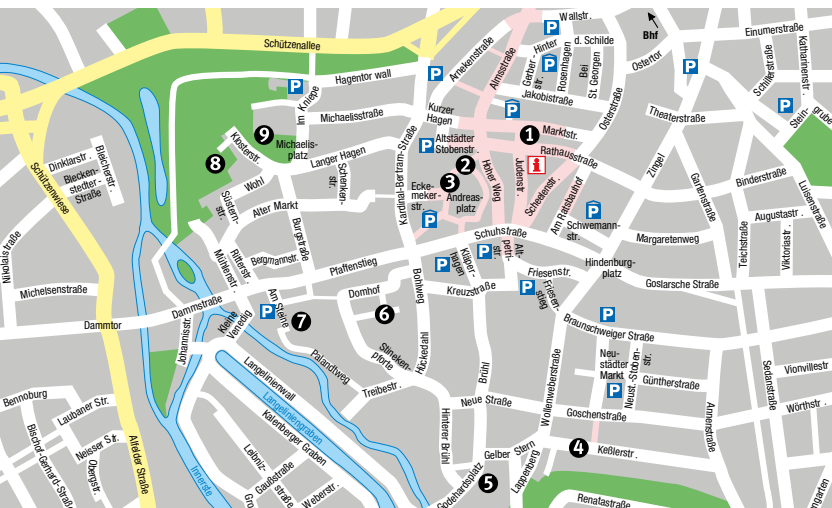
Hannover Marketing & Tourismus GmbH
Ernst-August-Platz 8 · D-30159 Hannover
Tel.: +49 (0)5 11 12345-111
info@hannover-tourismus.de
www.visit-hannover.com





Seværdigheder

- ❶ Historisk markedsplads med Knochenhauer Amtshaus
- ❷ Bygningen „Den Omvendte Sukkertop“
- ❸ Højeste kirketårn i Niedersachsen: St. Andreas (opstigning mulig)
- ❹ Historisk gammel bydel med vigtige bindingsværksbygninger
- ❺ Kirke St. Godehard
- ❻ UNESCO-verdensarv: Domkirke og Katedral museum
- ❼ Samling med gammel egyptisk kunst i Roemer og Pelizaeus-museet
- ❽ Magdalenengarten, barok klosterhave
- ❾ UNESCO-verdensarv: St. Michaelis kirke



Hildesheim

Bindingsværksby fuld af kultur og historie

UNESCO-verdensarv og historiske bindingsværkshuse – Hildesheims seværdigheder viser byens mange facetter og indbyder til at gå på opdagelse. Få gader fra den historiske “Marktplatz” er der udsigt ud over byen fra Niedersachsens højeste kirketårn. Ikke langt fra Hildesheims domkirke ligger det pragtfulde bindingsværkskvarter, som indbyder til gåture på de gamle stræder. Hele året venter der et stort udvalg af arrangementer. Om sommeren lokker friluftsarrangementer, og om vinteren venter Hildesheims smukt udsmykkede julemarked på dig!

Specielle tips

- Hver fredag kl. 16:30 fra maj til september byrundvisning “Wilkommen in Hildesheimer Guter Stube”
- Gratis multimedie-udstilling om verdensarven i turist-informationskontoret på “Marktplatz”
- Lær madkulturen i Hildesheim at kende i vores “Kulinariske tidsrejse: Sådan spiser man i Hildesheim”
- Individuel bytur på strækningen “Hildesheims rosenrute”
- Hildesheim i ørerne: Find vores nye lydbog med smartphonen i “Lauschtour”-app'en

Kontakt

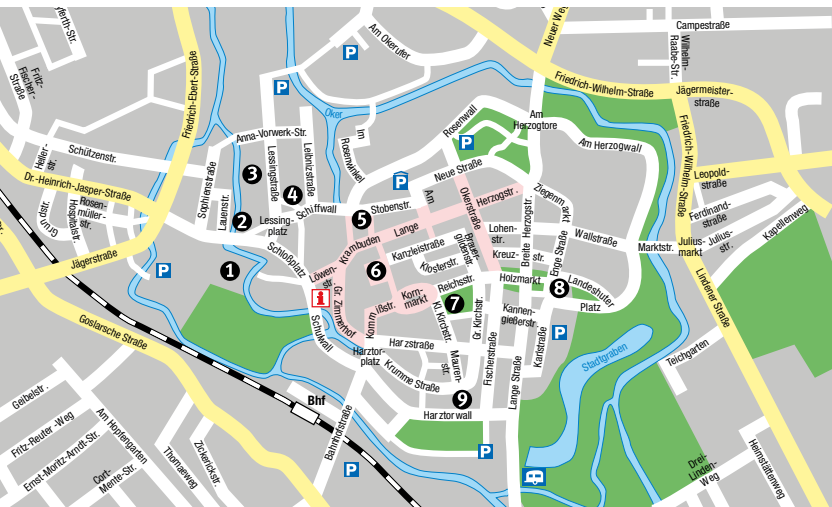
Tourist-Information Hildesheim
Rathausstr. 20 · 31134 Hildesheim
Tel.: +49 (0)5121 1798-0
tourist-info@hildesheim-marketing.de
www.hildesheim-tourismus.de





Seværdigheder

- ① Hertogelijk slot
- ② Lessinghuis
- ③ Hertog August Bibliotheek en Zeughaus
- ④ Bürger Museum
- ⑤ Klein Venetië
- ⑥ Raadhuis en markt
- ⑦ Hoofdkerk Beatae Mariae Virginis
- ⑧ St. Trinitatis-Kerk
- ⑨ Krumme Straße



Wolfenbüttel

Bindingsværkshuse og Jägermeister

Wolfenbüttel er kendt som hjembyen for JÄGERMEISTER. Men vidste du også, at det næststørste slot i Niedersachsen ligger i Wolfenbüttel? Eller at den tyske forfatter og filosof Gotthold Ephraim Lessing tilbragte de sidste år af sit liv i Wolfenbüttel? Nej, vel? Wolfenbüttel var i mere end tre århundreder residens for welferhertugerne. Størstedelen af byen har været forskånet for krige, så den gamle bydel med slottet og det verdensberømte Hertug August Bibliotek, Lessinghuset og den første protestantisk byggede kirke fremstår som dengang ved hoffet. Gå på opdagelse i Lessingbyen Wolfenbüttel og få hele tiden øje på noget nyt.

Specielle tips

- Daglige byrundvisninger fra påske til 3. oktober
- Jägermeister fan-shop på turistkontoret
- Slottet Wolfenbüttel, som i dag er et museum, med welferhertugernes prægtige gemakker
- Den gamle bydel med ca. 1.000 bindingsværkshuse
- Stand-up-paddle- og kanoture på floden Oker
- Spil disc golf i Seeliger Park og godsparken Linden
- Eventyrligt julemarked i den gamle bydel
- Wolfenbüttel-app til fritid og turisme
- Gådetur gennem den gamle bydel

Kontakt

Tourist-Info Stadt Wolfenbüttel
Löwenstraße 1 · 38300 Wolfenbüttel
Tel.: +49 (0)5331 86280
touristinfo@wolfenbuettel.de
www.lessingstadt-wolfenbuettel.de





Kontakt

Autostadt GmbH
Stadtbrücke · 38440 Wolfsburg
Tel.: (fra indenlandsk): 0800 288 678 238
Tel.: (fra udlandet): +49 (0)53 61/400
service@autostadt.de
www.autostadt.de



Fotos: Nils Hendrick Müller, Neele Martensen



Autostadt i Wolfsburg

En rejse ind i mobilitetens verden

Tidsrejser fra mobilitetens fortid til mobilitetens fremtid, en stor familieverden og usædvanlige udstillinger: I Autostadt i Wolfsburg står oplevelserne i kø. Ud over automobilmuseet ZeitHaus, byder den automobile temapark på interaktive udstillinger, læringstilbud for alle aldersklasser, et varieret arrangement- og kulturprogram samt et afvekslende kulinarisk koncept på over 28 hektar stort park- og laguneområde. I centrum af parken vises folkevognskoncernens bilmærker i forskellige pavilloner.

Specielle tips

- Automobilmuseum ZeitHaus med historiske milepæle fra mere end 60 producenter
- Vartegnet for Autostadt og verdens hurtigste, automatiske parke-ringssystem: biltårne i glas
- Rundvisninger på 13 forskellige sprog (efter tilgængelighed)
- Gratis prøvekørsel af elbiler fra folkevognskoncernen
- Køreglæde på træningsbanen eller i den professionelle racerløbssimulator
- Familietilbud til inspiration, leg, afslapning og opdagelsesture
- Læringsprogram om emnerne digitalisering, mobilitet og bæredygtighed
- kulinarisk mangfoldighed med hjemmelavede lækkerier i forskellige restauranter og caféer
- enestående sæsonrelaterede arrangementer



Kontakt

Flughafen Hannover – Langenhagen GmbH

Petzelstraße 84 · 30855 Langenhagen

Tel.: +49 (0)511 9770

info@hannover-airport.de

www.hannover-airport.de



Fotos: Hannover Airport, Kruszewski



Hannover Airport

Din indgang til 9 byer i Niedersachsen

Hannover Airport er for mange besøgende første stop på vejen til de 9 byer i Niedersachsen. Med egen tilslutning til de vigtige hovedtrafikakser A2 og A7 er Hannover Airport et optimalt udgangspunkt for den videre rejse. S-togslinjen S5 "Hannover Airport Line" kører ligeledes direkte fra terminal C til hovedbanegården i Hannover, delstatens hovedstad. Og der er således mulighed for at nå de omfattende jernbaneforbindelser fra delstatshovedstaden. På den måde kan alle 9 byer nås med toget fra lufthavnen inden for 30 til 110 minutter.

Specielle tips

- Kun 150 meter fra indgangen til boarding – en nem måde at flyve på
- Direkte S-togsforbindelse fra terminal C til hovedbanegården
- Lufthavnsrundvisninger
- Diverse muligheder for arrangementer – fx møder med lufthavnsatmosfære
- Oplevelsesverden med permanent udstilling "Luftfartens verden", kid's airport, flysimulatorer og 360°-udsigtsterrasse med udsigt til forpladsen
- Action, fitness og afslapning med VR-Xperiences
- Flyv som en fugl – med VR-simulatoren Birdly





9⁺² Städte IN NIEDERSACHSEN

Der er uendeligt mange grunde til at besøge de 9 byer! UNESCO-verdensarv, middelalderlige gamle bydele, slotte og haver, moderne indkøbspassager, arrangementer i særklasse...

Planlæg din tur til de 9 byer. Hver by fascinerer med sin helt særlige charme. Den centrale lufthavn i Nordtyskland, Hannover Airport, samt gode tog- og motorvejsforbindelser sørger for en behagelig rejse.

ANBEFALING | Kombinér din historiske rejse med en afstikker til mobilitetens inspirerende verden.

9 byer +2 i Niedersachsen
Hannover Marketing und Tourismus GmbH
Vahrenwalder Straße 7 | D-30165 Hannover
Tel.: +49 (0)511/168 497 46
9cities@hannover-tourismus.de
www.9staedte.de · www.9cities.de



Impressum

Herausgeber: 9 Städte + 2 in Niedersachsen c/o Hannover Marketing und Tourismus GmbH | 10/2022
V.i.S.d.P.: Hans Christian Nolte | Gestaltung: Steeg Hannover GmbH | Fotos: Titel: Hildesheim
Marketing/Dagmar Schwelle, Rückseite: Celle Tourismus | Auflage: 1.000 Exemplare
Es gelten die AGB der Hannover Marketing und Tourismus GmbH. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.